KWAZULU-NATAL UNAUTHORISED EXPENDITURE AUTHORISATION ACT, 1998

NO. 9 OF 1998

Assented to on 1998-12-02

(English text signed by the Premier)

ACT

To charge the Provincial Revenue Account with certain unauthorised expenditure and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Province of KwaZulu-Natal, as follows:

Defraying of unauthorised expenditure from Provincial Revenue Account for 1992-93 financial year

1. (1) The Provincial Revenue Account is hereby charged with the amount of R12 138 558,39 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Government Service of KwaZulu, for the financial year which ended on 31 March 1993.

   (2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 1 and is more fully described on pages 8 and 9 of the Report of the Auditor-General on the Accounts of the former KwaZulu Government for 1992-93 [KZR 1994], which has been submitted to Parliament, and in the Resolutions of the Provincial Public Accounts Committee adopted by Parliament on 3 December 1996.

Defraying of unauthorised expenditure from Provincial Revenue Account for 1993-94 financial year

2. (1) The Provincial Revenue Account is hereby charged with the amount of R93 478,42 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Provincial Administration Natal, for the financial year which ended on 31 March 1994.

   (2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 2 and is

more fully described on page 6 of the Report of the Auditor-General on the Accounts of the former Provincial Administration, Natal for 1993-94 [RP 157/1995], which has been submitted to Parliament, and in the Resolutions of the Provincial Public Accounts Committee adopted by Parliament on 3 December 1996.

(3) The Provincial Revenue Account is hereby charged with the amount of R79 543 087,11 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former Government Service of KwaZulu, for the financial year which ended on 31 March 1994.

(4) The expenditure referred to in subsection (3) is set forth in Schedule 3 and is more fully described on page 8 of the Report of the Auditor-General on the Accounts of the former KwaZulu Government and Lower Authorities in the Area for 1993-94 [RP 204/1995], which has been submitted to Parliament, and in the Resolutions of the Provincial Public Accounts Committee adopted by Parliament on 3 December 1996.

Defraying of unauthorised expenditure from Provincial Revenue Account for 1994-95 financial year

3. (1) The Provincial Revenue Account is hereby charged with the amount of R13 382 726,47 to defray certain expenditure over and above the amounts appropriated for the service of the former KwaZulu Government Service, for the financial year which ended on 31 March 1995.

(2) The expenditure referred to in subsection (1) is set forth in Schedule 4 and is more fully described on pages 23 and 24 of the Report of the Auditor-General on the Accounts of the Province of KwaZulu-Natal (former KwaZulu Government Administration) for 1994-95 [PR 24/1996], which has been submitted to Parliament, and in the Resolutions of the Provincial Public Accounts Committee adopted by Parliament on 3 December 1996.

Short title

4. This Act shall be called the KwaZulu-Natal Unauthorised Expenditure Authorisation Act, 1998.

SCHEDULE 1
FINANCIAL YEAR 1992-93
FORMER KWAZULU GOVERNMENT SERVICE

Vote number	Title of vote	Amount in Rand
Vote 1	Office of the Chief Minister	481,18
Vote 3	Works	3 673 826,34
Vote 7	Health	8 040 698,06
Vote 8	Police	264 665,03
Vote 10	Economic Affairs	158 887,78
	Total	12 138 558,39

SCHEDULE 2
FINANCIAL YEAR 1993-94
FORMER NATAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

Vote number	Title of vote	Amount in Rand
Vote 4	Community Development	93 478,42

SCHEDULE 3
FINANCIAL YEAR 1993-94
FORMER KWAZULU GOVERNMENT SERVICE

Vote number	Title of vote	Amount in Rand
Vote 3	Works	15 641 412,12
Vote 6	Justice	128 460,60
Vote 7	Health	20 809 508,62
Vote 9	Finance	22 064 901,79
Vote 11	Welfare and Pensions	20 898 803,98
	Total	79 543 087,11

`

SCHEDULE 4

FINANCIAL YEAR 1994-95
FORMER KWAZULU GOVERNMENT SERVICE

Vote number	Title of vote	Amount in Rand
Vote 1	Administration	45 472,42
Vote 3	Health	12 155 788,00
Vote 7	Correctional Services	3 892,60
Vote 8.2	Works	632,65
Vote 8.6	Nature Conservation	1 176 940,80
	Total	13 382 726,47

KWAZULU-NATAL MAGTIGINGSWET OP ONGEMAGTIGDE UITGAWES, 1998

NO. 9 VAN 1998

Goedgekeur op 1998-12-02

(Engelse teks deur die Premier geteken)

WET

Om die Provinsiale Inkomsterekening met sekere ongemagtigde uitgawes te belas en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DAAR WORD BEPAAL deur die Parlement van die provinsie KwaZulu-Natal, soos volg:

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit die Provinsiale Inkomsterekening vir die boekjaar 1992-93

1. (1) Die Provinsiale Inkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R12 138 558,39 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige KwaZulu Regeringsdiens vir die boekjaar wat op 31 Maart 1993 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in bylae 1 en word nader beskryf op bladsye 8 en 9 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die voormalige KwaZulu Regeringsdiens vir 1992-93 [KZR 1994], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Besluite van die Provinsiale Openbare Rekeningekomitee wat op 3 Desember 1996 deur die Parlement aanvaar is.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit die Provinsiale Inkomsterekening vir die boekjaar 1993-94

2. (1) Die Provinsiale Inkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R93 478,42 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige Natalse Provinsiale

Administrasie vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in bylae 2 en word nader beskryf op bladsy 6 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die voormalige Provinsiale Administrasie van Natal vir 1993-94 [RP 157/1995], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Besluite van die Provinsiale Openbare Rekeningekomitee wat op 3 Desember 1996 deur die Parlement aanvaar is.

(3) Die Provinsiale Inkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R79 543 087,11 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige KwaZulu Regeringsdiens vir die boekjaar wat op 31 Maart 1994 geëindig het.

(4) Die uitgawes in subartikel (3) bedoel, word uiteengesit in bylae 3 en word nader beskryf op bladsy 8 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die voormalige KwaZulu Regeringsdiens en Laer Owerhede in die Gebied vir 1993-94 [RP 204/1995], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Besluite van die Provinsiale Openbare Rekeningekomitee wat op 3 Desember 1996 deur die Parlement aanvaar is.

Bestryding van ongemagtigde uitgawes uit die Provinsiale Inkomsterekening vir die boekjaar 1994-95

3. (1) Die Provinsiale Inkomsterekening word hierby belas met die bedrag van R13 382 726,47 ter bestryding van sekere uitgawes bo en behalwe die bedrae beskikbaar gestel vir die diens van die voormalige KwaZulu Regeringsdiens vir die boekjaar wat op 31 Maart 1995 geëindig het.

(2) Die uitgawes in subartikel (1) bedoel, word uiteengesit in bylae 4 en word nader beskryf op bladsye 23 en 24 van die Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van KwaZulu-Natal (voormalige KwaZulu Regeringsdiens) vir 1994-95 [PR24/ 1996], wat aan die Parlement voorgelê is, en in die Besluite van die Provinsiale Openbare Rekeningekomitee wat op 3 Desember 1996 deur die Parlement aanvaar is.

Kort titel

4. Hierdie Wet heet die KwaZulu-Natal Magtigingswet op Ongemagtigde Uitgawes, 1998.

BYLAE 1
BOEKJAAR 1992-93
VOORMALIGE KWAZULU REGERINGSDIENS

Begrotingsposnommer	Begrotingsposnaam	Bedrag in Rand
Begrotingspos 1	Kantoor van die Hoofminister	481,18
Begrotingspos 3	Werke	3 673 826,34
Begrotingspos 7	Gesondheid	8 040 698,06
Begrotingspos 8	Polisie	264 665,03
Begrotingspos 10	Ekonomiese Sake	158 887,78
	Totaal	12 138 558,39

BYLAE 2
BOEKJAAR 1993-94
VOORMALIGE NATALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE

Begrotingsposnommer	Begrotingsposnaam	Bedrag in Rand
Begrotingspos 4	Gemeenskaps-ontwikkeling	93 478,42

BYLAE 3
BOEKJAAR 1993-94
VOORMALIGE KWAZULU REGERINGSDIENS

Begrotingsposnommer	Begrotingsposnaam	Bedrag in Rand
Begrotingspos 3	Werke	15 641 412,12
Begrotingspos 6	Justisie	128 460,60
Begrotingspos 7	Gesondheid	20 809 508,62
Begrotingspos 9	Finansies	22 064 901,79
Begrotingspos 11	Welsyn en Pensioene	20 898 803,98
	Totaal	79 543 087,11

BYLAE 4
BOEKJAAR 1994-95
VOORMALIGE KWAZULU REGERINGSDIENS

Begrotingsposnommer	Begrotingsposnaam	Bedrag in Rand
Begrotingspos 1	Administrasie	45 472,42
Begrotingspos 3	Gesondheid	12 155 788,00
Begrotingspos 7	Korrektiewe Dienste	3 892,60
Begrotingspos 8.2	Werke	632,65
Begrotingspos 8.6	Natuurbewaring	1 176 940,80
	Totaal	13 382 726,47

UMTHETHO WAKWAZULU-NATALI WOKUGUNYAZA INCITHAKALO ENGAGUNYAZIWE, KA 1998

NO. 9 KA 1998

Uvunywe mhlaka 1998-12-02

(Umbhalo wesiNgisi unyathelwe nguNdunankulu)

UMTHETHO

Ukukhokhiswa kwesiKhwama seziMali eziNgenayo zesiFundazwe ngencithakalo ethile engagunyaziwe kanye nokunye okusondelene nalokho

MAKUMISWE UMTHETHO yiPhalamende lesiFundazwe sakwaZulu-Natali, kanje:

Ukukhokhwa kwencithakalo engagunyaziwe esiKhwameni seziMali eziNgenayo zesiFundazwe onyakeni wezimali ka 1992-93

1. (1) IsiKhwama seziMali eziNgenayo zesiFundazwe sikhokhiswa isamba semali engu R12 138 558,39 ukubhekana nencithakalo ethile ngaphezulu kwezimali ezazabelwe imisebenzi okwakungekaHulumeni wakwaZulu omdala, onyakeni wezimali owaphela ngomhlaka 31 Mashi 1993.

(2) Incithakalo okukhulunywa ngayo esigatshaneni (1) ibekwe oHlwini 1 kanti ichazwe ngokugcwele emakhasini 8 no 9 oMbiko woMcwaningi maBhuku-Jikelele eziNcwadini zeziMali zikaHulumeni omdala wakwaZulu zonyaka ka 1992-93 [KZR 1994], ezethulwe ePhalamende lesiFundazwe, kanye naseziNqumweni zeKomidi lokuGcinwa kweziMali zoMphakathi ezemukelwa nguMkhandlu oshaya uMthetho wesiFundazwe ngomhlaka 3 Disemba 1996.

Ukukhokhwa kwencithakalo engagunyaziwe esiKhwameni seziMali eziNgenayo zesiFundazwe enyakeni wezimali ka 1993-94

2. (1) IsiKhwama seziMali eziNgenayo zesiFundazwe sikhokhiswa isamba semali engu R93 478,42 ukubhekana nencithakalo ethize ngaphezulu kwezimali ezazabelwe imisebenzi okwakungekaHulumeni wesiFundazwe sokuPhatha eBhodwe (Natal) omdala, onyakeni wezimali owaphela ngomhlaka 31 Mashi 1994.

(2) Incithakalo okukhulunywa ngayo esigatshaneni (1) ibekwe oHlwini 2 kanti

ichazwe ngokugcwele ekhasini 6 loMbiko woMcwaningi maBhuku-Jikelele eziNcwadini zeziMali zoPhiko oludala lokuPhatha lwesiFundazwe saseNatali onyakeni ka 1993-94 [RP157/1995], yiPhalamende lesiFundazwe, kanye naseziNqumweni zeKomidi lokuGcinwa kweziMali zoMphakathi ezemukelwa nguMkhandlu oshaya uMthetho wesiFundazwe ngomhlaka 3 Disemba 1996.

(3) IsiKhwama seziMali eziNgenayo zesiFundazwe sikhokhiswa isamba semali engu R79 543 087,11 ukubhekana nencithakalo ethile ngaphezulu kwezimali ezazabelwe imisebenzi okwakungekaHulumeni wakwaZulu omdala, onyakeni wezimali owaphela ngomhlaka 31 Mashi 1994.

(4) Incithakalo okukhulunywa ngayo esigatshaneni (3) ibekwe oHlwini 3 kanti ichazwe ngokugcwele ekhasini lika 8 loMbiko woMcwaningi maBhuku-Jikelele eziNcwadini zeziMali zikaHulumeni wakwaZulu omdala kanye nasemiKhandlwini emiNcane yokuPhatha (Lower Authorities) eziNdaweni, onyakeni ka 1993-94 [RP 204/1995], yiPhalamende lesiFundazwe, kanye naseziNqumweni zeKomidi lokuGcinwa kweziMali zoMphakathi ezemukelwa nguMkhandlu oshaya uMthetho wesiFundazwe mhlaka 3 Disemba 1996.

Ukukhokhwa kwencithakalo engagunyaziwe esiKhwameni seziMali eziNgenayo zesiFundazwe enyakeni wezimali ka 1994-95

3. (1) IsiKhwama seziMali eziNgenayo zesiFundazwe sikhokhiswa isamba semali engu R13 382 726,47 ukubhekana nencithakalo ethile ngaphezulu kwezimali ezazabelwe imisebenzi okwakungekaHulumeni wakwaZulu omdala, onyakeni wezimali owaphela ngomhlaka 31 Mashi 1995.

(2) Incithakalo okukhulunywa ngayo esigatshaneni (1) ibekwe oHlwini 4 kanti ichazwe ngokugcwele emakhasini 23 no 24 loMbiko woMcwaningi maBhuku Jikelele eziNcwadini zeziMali zesiFundazwe sakwaZulu-Natali (uHulumeni omdala wezokuPhatha kwaZulu) wonyaka ka 1994-95 [PR 24/1996], yiPhalamende lesiFundazwe, kanye naseziNqumweni zeKomidi lokuGcinwa kweziMali zoMphakathi ezemukelwa nguMkhandlu oshaya uMthetho wesiFundazwe ngoMhlaka 3 Disemba 1996.

Isihloko esifingqiwe

4. LoMthetho uyakubizwa ngokuthi nguMthetho wakwaZulu-Natali wokuGunyaza iNcithakalo engaGunyaziwe, ka 1997.

UHLU 1
UNYAKA WEZIMALI KA 1992-93
UHULUMENI OMDALA WAKWAZULU

Inamba yeVoti	Isihloko seVoti	Inani ngamaRandi
IVoti 1	Ihhovisi lika Ndunankulu	481,18
IVoti 3	EzemiSebenzi	3 673 826,34
IVoti 7	EzeMpilo	8 040 698,06
IVoti 8	AmaPhoyisa	264 665,03
IVoti 10	EzoMnotho	158 887,78
	Isamba	12 138 558,39

UHLU 2
UNYAKA WEZIMALI KA 1993-94
UPHIKO OLUDALA LOKUPHATHA LWESIFUNDAZWE SASENATALI

Inamba yeVoti	Isihloko seVoti	Inani ngamaRandi
IVoti 4	Intuthuko Yomphakathi	93 478,42

UHLU 3
UNYAKA WEZIMALI KA 1993-94
UHULUMENI OMDALA WAKWAZULU

Inamba yeVoti	Isihloko seVoti	Inani ngamaRandi
IVoti 3	EzemiSebenzi	15 641 412,12
IVoti 6	EzoMthetho	128 460,60
IVoti 7	EzeMpilo	20 809 508,62
IVoti 9	EzeziMali	22 064 901,79
IVoti 11	EzeNhlalakahle neziMpesheni	20 898 803,98
	Isamba	79 543 087,11

UHLU 4
UNYAKA WEZIMALI KA 1994-95
UHULUMENI OMDALA WAKWAZULU

Inamba yeVoti	Isihloko seVoti	Inani ngamaRandi
IVoti 1	UkuPhatha	45 472,42
IVoti 3	EzeMpilo	12 155 788,00
IVoti 7	ImiSebenzi yokuLungisa	3 892,60
IVoti 8.2	EzemiSebenzi	632,65
IVoti 8.6	EzoKongiwa KweMvelo	1 176 940,80
	Isamba	13 382 726,47